

SKUPSTINA CRNE GORE  
Odbor za politički sistem,  
pravosuđe i upravu  
Broj: 23-1/16-1/  
EPA 1005 XXV  
Podgorica, 16. jun 2016. godine

## SKUPŠTINI CRNE GORE

PODGORICA

Na osnovu člana 149 stav 2 Poslovnika Skupštine Crne Gore, Odbor za politički sistem, pravosuđe i upravu Skupštine Crne Gore sa 121. sjednice, održane 15. juna 2016. godine, podnosi

### IZVJEŠTAJ

#### **O RAZMATRANJU AMANDMANA (5) NA PREDLOG ZAKONA O TUMAČIMA, koje su podnijeli poslanici:**

- Genci Nimanbegu i Ljerka Dragičević(1);
- Andrija Popović (3);
- Amandman Odbora (1).

Odbor je u prisustvu većine članova, predstavnika predlagača i podnosilaca amandmana razmotrio amandmane (2) na Predlog zakona o tumačima.

**1.) Podnosioci Amandmana (1) poslanici Genci Nimanbegu i Ljerka Dragičević prihvatili su sugestiju Odbora i preformulisali Amandman, koji je kao takav većinom glasova podržan, pa Odbor predlaže Skupštini da isti prihvati.**

#### **Preformulisani Amandman glasi:**

U članu 8 poslije stava 2 dodaje se novi stav koji glasi:

"Izuzetno od stava 2 alineja 5 ovog člana, državljani Crne Gore kojima je jezik za koji se traži postavljenje maternji jezik, a koji je u službenoj upotrebi u Crnoj Gori, nijesu dužni podnositi međunarodno priznati dokaz o znanju maternjeg jezika kao jezika za koji zahtijevaju postavljenje za tumača."

Dosadašnji stav 3 postaje stav 4.

**Predstavnik predlagača se nije izjasnio o ovom Amandmanu.**

**2.) Amandmani (3) poslanika Andrije Popovića** nijesu razmotreni iz razloga odsustva podnosioca amandmana.

**3.) Odbor je jednoglasno odlučio da podnese Amandman (1) koji glasi:**

U članu 33 poslije stava 2 dodaje se novi stav koji glasi:

„Ministar pravde postavlja prva dva tumača za svaki jezik iz reda onih koji su postavljeni u skladu sa Pravilnikom o stalnim sudskim tumačima („Službeni list CG“, broj 80/08) i koji ispunjavaju uslove iz člana 6 ovog zakona i imaju deset godina iskustva kao tumači.“

**Predstavnik predlagača se nije izjasnio o ovom Amandmanu.**

Za izvjestioca Odbora na sjednici Skupštine, određena je poslanica Marta Šćepanović, zamjenica predsjednika Odbora.

Zamjenica predsjednika Odbora  
Snežana Jonica